



# iPhone 3G

Önemli Ürün  
Bilgileri Kılavuzu



Bu *Önemli Ürün Bilgileri Kılavuzu* iPhone'nun bir yıllık sınırlı garantisinin yanı sıra güvenliğe, kullanıma, atmaya ve geri kazanıma, yasal düzenlemelere ve yazılım lisansına ilişkin bilgileri içerir.



Yaralanmalardan kaçınmak için iPhone'u kullanmadan önce aşağıdaki tüm güvenlik bilgilerini ve çalıştırma yönergelerini okuyun. Ayrıntılı çalıştırma yönergeleri ile güvenlik ve yasal düzenlemelere ilişkin tüm güncelleştirmeleri içeren en son *Önemli Ürün Bilgileri Kılavuzu* için şu adrese gidin: [www.apple.com/tr/support/manuals/iphone](http://www.apple.com/tr/support/manuals/iphone).

## Önemli Güvenlik Bilgileri

**UYARI:** Bu güvenlik yönergelerine uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara ya da hasarlara neden olabilir.

### iPhone'un kullanımı

iPhone'u düşürmeyin, parçalarına ayırmayın, içini açmayın, çarpmayın, bükmeyin, şeklini bozmayın, delmeyin, kesmeyin, mikrodalga fırına koymayın, yakmayın, boyamayın veya içine yabancı nesnelere sokmayın.

### Sudan ve Islak Yerlerden Kaçınma

iPhone'u yağmur altında veya lavaboların ya da diğer ıslak yerlerin yakınında kullanmayın. iPhone'un üzerine yiyecek veya sıvı dökülmemesine dikkat edin. iPhone'un ıslanması durumunda tüm kablolarını çıkarın, temizlemeden önce iPhone'u kapatın (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutun ve ardından ekrandaki sürgüyü kaydırın) ve yeniden açmadan önce tam olarak kurumasını bekleyin. iPhone'u, mikrodalga fırın veya saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmayı denemeyin.

### iPhone'un Onarılması veya Üzerinde Değişiklik Yapılması

iPhone'u asla kendiniz onarmayı veya üzerinde değişiklik yapmayı denemeyin. Dış vidalarını çıkarmak da içinde olmak üzere iPhone'un sökülmesi garanti kapsamında olmayan bir hasara neden olabilir. iPhone, SIM kartı ve SIM tepsi dışında kullanıcı tarafından tamir edilebilir hiçbir parça içermez. Servis, yalnızca yetkili bir servis tarafından verilebilir. iPhone suya daldırılırsa, delinirse veya sert bir şekilde düşerse yetkili bir servise götürüne dek onu kullanmayın. Servis bilgileri için, iTunes'daki Help menüsünden iPhone Help'i seçin veya şu adrese gidin: [www.apple.com/tr/support/iphone/service](http://www.apple.com/tr/support/iphone/service).

### Pilin Değiştirilmesi

iPhone'daki şarj edilebilir pil yalnızca yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Piller hakkında daha fazla bilgi için şu adrese gidin: [www.apple.com/tr/support/iphone/service/battery](http://www.apple.com/tr/support/iphone/service/battery).

## **iPhone'un Şarj Edilmesi**

iPhone'u şarj etmek için yalnızca Apple USB güç adaptörüyle veya USB 2.0 ya da 1.1 standartlarıyla uyumlu başka bir aygıttaki yüksek güçte bir USB kablosuyla Apple Dock bağlayıcısı - USB kablosunu, iPhone ile çalışmak üzere tasarlanmış başka bir Apple markalı ürünü veya aksesuarı veya Apple'ın "iPhone ile çalışır" logosunu kullanma sertifikasına sahip üçüncü parti bir aksesuarı kullanın.

iPhone ile birlikte kullanmadan önce tüm ürünlerin ve aksesuarların tüm güvenlik yönergelerini okuyun. Apple, üçüncü parti aksesuarların çalışmasından veya güvenlikle ilgili ve yasal standartlara uygunluğundan sorumlu değildir.

iPhone'u şarj etmek için Apple USB güç adaptörünü kullanıyorsanız, fişi elektrik prizine takmadan önce güç adaptörünün tüm parçalarının takılı olduğundan emin olun. Ardından Apple USB güç adaptörünü prize sıkıca takın. Apple USB güç adaptörünü ıslak elle takmayın veya çıkarmayın. iPhone'u şarj etmek için Apple USB güç adaptöründen başka bir adaptör kullanmayın.

Apple USB güç adaptörü normal kullanım sırasında ısınabilir. Apple USB güç adaptörünün çevresinde her zaman yeterli havalandırma olmasını sağlayın ve dikkatli tutun. Aşağıdaki durumlardan biri meydana gelirse Apple USB güç adaptörünün fişini çekin:

- Güç kablosu veya fişi yıpranmış veya hasar görmüşse.
- Adaptör yağmura, sıvıya veya aşırı neme maruz kalmışsa.
- Adaptör kasası hasar görmüşse.
- Adaptörün servis/tamir gerektirdiğini düşünüyorsanız.
- Adaptörü temizlemek istiyorsanız.

## **İşitme Hasarlarından Korunma**

Alıcı, kulaklıklar, hoparlör veya dinleme başlığı çok yüksek ses düzeylerinde kullanılırsa kalıcı işitme kayıpları ortaya çıkabilir. Sesi güvenli bir düzeye ayarlayın. Yüksek sesle dinlerken kulaklarınız sese alışarak sizi rahatsız etmezken, diğer taraftan kulaklarınıza zarar veriyor olabilir. Kulaklarınızda çınlama olursa veya konuşma sesleri boğuk gelmeye başlarsa, dinlemeyi bırakın ve işitme duyunuzu kontrol ettirin. Ses ne kadar yüksekse işitme duyunuzun etkilenmesi o kadar kısa sürer. İşitme uzmanları işitme duyunuzu korumanız için aşağıdakileri önermektedir:

- Alıcıyı, kulaklıkları, hoparlörü veya dinleme başlığını yüksek sesle kullanma sürenizi sınırlayın.
- Gürültülü ortamları bastırmak için ses yüksekliğini açmayın.
- Yakınızdaki konuşan kişileri duyamıyorsanız, sesi kısın.

iPhone'da maksimum ses sınırını ayarlama hakkında bilgi için, *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın.

## Acil Durum Aramaları

Tıbbi acil durumlar gibi önemli iletişim gereksinimleri için kablosuz aygıtlara güvenmemelisiniz. iPhone'u acil durum servislerini aramak için her yerde kullanamayabilirsiniz. Acil durum numaraları ve servisleri bölgeye göre değişir ve bazen bir acil durum araması, şebekenin bulunmaması veya çevredeki parazitlerden ötürü yapılamayabilir. Bazı cep telefonu şebekeleri, iPhone'da bir SIM yoksa, SIM PIN'i kilitliyse veya iPhone'unuzu etkinleştirmediysezen iPhone'dan gelen bir acil durum aramasını kabul etmeyebilir.

## Sürüş Güvenliği

iPhone'u bir aracı veya bisikleti sürerken, tek başına veya kulaklıkla (tek kulağınıza takılı olsa dahi) kullanmanız önerilmez ve kimi bölgelerde bu durum yasa dışıdır. Araç veya bisiklet sürdüğünüz bölgelerde iPhone gibi taşınabilir aygıtların kullanılması hakkındaki mevzuatı kontrol edin ve bunlara uyun. Aracı veya bisikleti sürerken dikkatli olun. Sürüş sırasında iPhone'u kullanmaya karar verirsiniz, aşağıdaki standart kuralları aklınızda tutun:<sup>1</sup>

- **Tüm dikkatinizi aracı veya bisikleti kullanmaya ve yola verin.**  
Sürüş sırasında taşınabilir bir aygıtın kullanılması dikkatinizi dağıtabilir. Herhangi türden bir aracı sürerken veya tüm dikkatinizi vermeniz gereken bir iş yaparken; dikkatinizi dağıttığını düşünüyorsanız bir arama yapmadan veya yanıtlamadan önce sürme koşulları gerektiriyorsa aracı kenara çekip park edin.
- **iPhone'u ve hızlı arama listesi, son arananlar ve hoparlör gibi özelliklerini öğrenin.**  
Bu özellikler, dikkatinizi yoldan ayırmadan aramanızı yapmanıza yardımcı olur. Daha fazla bilgi için *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın.
- **Eller serbest olarak kullanılabileceğiniz bir aygıt kullanın.**  
Kullanabileceğiniz birçok eller serbest aksesuarından biriyle iPhone'unuza ek bir kolaylık ve güvenlik katmanı ekleyin.
- **iPhone'u kolayca ulaşabileceğiniz bir yere koyun.**  
Gözünüzü yoldan ayırmayın. Uygunsuz bir zamanda çağrı gelirse, sizin yerinize sesli mesajın yanıt vermesine izin verin.
- **Arama yapmadan önce trafiğin durumunu değerlendirin veya aramalarınızı hareket etmeden veya trafiğe girmeden önce yapın .**  
Aramalarınızı aracınız duracağı zaman yapmayı planlamaya çalışın. Aracı sürerken asla arama yapmayın veya mesaj yazmayın.
- **Konuşma yaptığınız kişiye araç kullandığınızı belirtin.**  
Gerekirse, yoğun trafikte veya tehlikeli hava koşullarında aramayı bekletin. Yağmurda, sulusepken karda, kar yağarken, buzlu zeminde, sisli havada ve hatta yoğun trafikte araç kullanmak tehlikeli olabilir.
- **Araç kullanırken not almayın, telefon numarası aramayın veya dikkatinizi vermenizi gerektirecek başka bir şey yapmayın.**  
Yapılacaklar listesi hazırlamak veya adres defterinizde numara aramak dikkatinizi asıl sorumluluğunuzdan, güvenli şekilde araç kullanmaktan başka bir yere çeker.
- **Dikkatinizi dağıtılabilecek stresli veya duygusal konuşmalar yapmayın.**  
Konuştuğunuz kişilerin araç kullandığının farkında olmasını sağlayın ve dikkatinizi yoldan ayırabilecek konuşmaları kesin.

<sup>1</sup> CTIA-The Wireless Association® Güvenli Sürüş İpuçları'ndan alınmıştır.

## **Güvenli Yön Bulma**

iPhone'unuzun harita, yol gösterme, konuma dayalı yön bulma yardımı sağlayan uygulamaları varsa, bu uygulamalar yalnızca temel yön bulma yardımı için kullanılmalı ve kesin yer, yakınlık, mesafe veya yol tespitinde güvenilmemelidir.

Apple tarafından sağlanan haritalar, yol bulma ve konuma dayalı uygulamalar üçüncü partiler tarafından toplanan verilere ve sağlanan servislere dayanmaktadır. Bu veri servisleri değişikliğe uğrayabilir ve tüm coğrafi bölgelerde geçerli olmayabilir, bu da haritaların, yol bulma veya konuma dayalı bilgilerin bulunmamasına, yetersiz veya eksik olmasına neden olabilir. Daha fazla bilgi için [www.apple.com/tr/iphone](http://www.apple.com/tr/iphone) adresine bakın. iPhone'da verilen bilgileri çevrenizle karşılaştırın ve uyumsuzlukları çözmek için tabela ve işaretlere uyun.

Tüm dikkatinizi vermenizi gerektiren işler yaparken harita, yol bulma veya konuma dayalı uygulamaları kullanmayın. Güvenli sürüş hakkındaki önemli bilgiler için 5. sayfaya bakın. Her zaman iPhone'unuzu kullandığınız bölgedeki asılı tabela ve işaretlere ve mevzuata uyun.

## **Nöbetler, Geçici Bilinç Kaybı ve Göz Yorgunluğu**

İnsanların az bir kısmı, oyun oynarken veya video seyrederken olduğu gibi yanıp sönen ışığa veya ışık desenlerine maruz kaldıklarında (daha önce başlarına hiç gelmemiş olsa bile) geçici bilinç kaybına uğrayabilir veya nöbet geçirebilir. Daha önce nöbet geçirdiyse veya geçici bilinç kaybına uğradıysanız ya da aile geçmişinizde böyle olaylar varsa, iPhone'unuzda oyun oynamadan (eğer varsa) veya video izlemeden önce bir hekime danışmalısınız. Kasılma, göz veya kas seğirmesi, bilinç kaybı, istemsiz hareketler veya yer ve zaman kavramlarının kaybı gibi belirtiler yaşarsanız, kullanıma son verin ve bir hekime başvurun. Geçici bilinç kaybı, nöbet ve göz yorgunluğu riskinden kaçınmak için iPhone'u uzun süre kullanmaktan kaçının, gözünüze belli bir mesafede tutun, iyi aydınlatılmış bir odada kullanın ve sık sık ara verin.

## **Cam Parçalar**

iPhone ekranının dış kapağı camdan yapılmıştır. iPhone sert bir yüzeye düşerse veya büyük bir darbe alırsa bu cam kırılabilir. Cam kırılır veya çatlırsa, cama dokunmayın veya kırık camı almaya çalışmayın. Cam yetkili bir servis tarafından değiştirilene kadar iPhone'u kullanmayın. Yanlış veya kötü kullanım nedeniyle kırılan camlar garanti kapsamında değildir.

## **Boğulma Tehlikesi**

iPhone oyuncak değildir ve çocukların kullanması için yapılmamıştır. iPhone küçük çocukların boğulmasına neden olabilecek küçük parçalar içerir. iPhone'u ve aksesuarlarını küçük çocuklardan uzak tutun.

## **Yinelenen Hareketler**

iPhone'de yazmak veya oyun oynamak gibi yinelenen etkinlikleri gerçekleştirirken ellerinizde, kollarınızda, omuzlarınızda, boynunuzda veya vücudunuzun diğer kısımlarında ara sıra rahatsızlık hissedebilirsiniz. Sık sık ara verin ve böyle bir kullanım sırasında veya sonrasında rahatsızlık hissederseniz, kullanmayı kesin ve bir hekime görün.

## Patlama Riski Olan Ortamlar

Patlama riskinin olduğu bir ortamdayken iPhone'u kapatın (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutup ardından ekrandaki sürgüyü kaydırın). iPhone'u şarj etmeyin ve tüm işaretlere ve yönergelere uyun. Böyle alanlarda meydana gelen kıvılcımlar ciddi yaralanmalarla, hatta ölümlle sonuçlanan patlama veya yangına neden olabilir.

Patlama riski olan alanlar her zaman olmamakla birlikte genellikle açık bir şekilde belirtilir. Olası alanlar şunları içerir: yakıt alanları (benzin istasyonları gibi), teknelerin alt güverteleri, yakıt veya kimyasal madde aktarma veya depolama tesisleri, sıvılaştırılmış petrol gazı (propan veya bütan gibi) kullanan taşıtlar, havanın kimyasal madde veya parçacık (tane, toz veya metal tozu gibi) içerdiği alanlar ve aracınızın motorunu kapatmanız söylenen diğer tüm alanlar.

## Hava Yastığı Olan Araçlar İçin

Hava yastıkları büyük bir kuvvetle şişerler. iPhone veya aksesuarlarını hava yastığının üzerindeki alana veya hava yastığının açıldığı alana koymayın.

## Radio Frekansı Enerjisine Maruz Kalma

iPhone telsiz vericileri ve alıcıları içerir. iPhone, açıkken anteniyle radyo frekansı (RF) enerjisi alır ve gönderir. iPhone cep telefonu anteni iPhone'un arkasında dock bağlayıcısının yanındadır. Wi-Fi ve Bluetooth® anteni iPhone'un üst kenarının arkasına yakındır. iPhone, Amerika Birleşik Devletleri Federal İletişim Komisyonu (FCC), Industry Canada (IC) ve Avrupa Birliği Konseyi önerileri tarafından belirlenen RF enerjisine maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Maruz kalma standardı, özgül soğurma oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. iPhone'a uygulanan ve FCC tarafından konan SAR sınırı kilogram başına 1,6 wattır (W/kg), Industry Canada tarafından konan sınır 1,6 W/kg ve Avrupa Birliği Konseyi tarafından konan sınır 2,0 W/kg'dır. SAR testleri, iPhone ile tüm frekans bantlarında onaylanan en yüksek güç düzeyi iletilerek bu kurumlar tarafından belirtilen standart çalıştırma pozisyonları (yani kulakta ve vücut üzerinde) kullanılarak yapılır. SAR her frekans bandında onaylanan en yüksek güç düzeyinde belirlenmişse de, iPhone'un çalışma sırasındaki gerçek SAR düzeyi maksimum değerinin çok altında olabilir çünkü iPhone, hücresel iletim gücünü kısmen kablosuz şebekenin yakınlığına göre ayarlar. Genel olarak bir cep telefonu baz istasyonuna ne kadar yakınsanız hücresel iletim gücü de o kadar düşük olacaktır.

iPhone, cep telefonu, Wi-Fi ve Bluetooth çalışma ortamları için test edilmiştir<sup>2</sup> ve FCC, IC ve Avrupa Birliği'nin RF'e maruz kalma standart kurallarını karşılamaktadır. Kulakta ve vücut üzerinde (iPhone vücuttan 15 mm uzaklıkta olacak şekilde) kullanımı test edildiğinde, iPhone'un her frekans bandı için maksimum SAR değeri aşağıda özetlenmektedir:

<sup>2</sup> Ayrıntı, FCC OET Bülteni 65, Ek C (Basım 01-01) ve IEEE P1528.1 (21 Nisan 2003) ve Canada RSS 102'de belirtilen ölçüm standartlarına ve prosedürlerine göre Compliance Certification Services Fremont, CA tarafından test edilmiştir. iPhone, Elektromanyetik Alanlara Maruz Kalma Sınırlaması [1999/519/EC] hakkındaki 12 Temmuz 1999 tarihli Avrupa Konseyi Önerisine bağlıdır.

Frekans Bandı	Vücut	Kulak	FCC ve IC 1g SAR Sınırı (W/kg)
GSM 850	1.030	0.521	1.6
GSM 1900	0.522	1.290	1.6
UMTS II 1900	0.402	1.388	1.6
UMTS V 850	0.733	0.516	1.6
Wi-Fi	0.088	0.779	1.6

Frekans Bandı	Vücut	Kulak	Avrupa Birliği 10g SAR Sınırı (W/kg)
GSM 900	0.559	0.235	2.0
GSM 1800	0.369	0.780	2.0
UMTS I 2100	0.231	0.878	2.0
Wi-Fi	0.051	0.371	2.0

Vücut üzerinde çalıştırıldığında, vücuda 15 mm'den daha yakın olursa iPhone'un SAR ölçümü FCC maruz kalma standart kurallarını aşabilir. En iyi taşınabilir aygıt performansını sağlamak ve maruz kalınan RF enerjisinin FCC ve Avrupa Birliği standart kurallarını aşmadığından emin olmak için şu yönergelere ve önlemlere daima uyun: iPhone'un yerleşik ses alıcısını kullanarak bir görüşme yaparken, antene olan mesafeyi arttırmak için iPhone'u dock bağlayıcısı aşağı, omzunuza bakacak şekilde tutun. Vücut üzerinde çalıştırıldığında, iPhone'u vücudunuzdan en az 15 mm uzakta tutun ve yalnızca metal parçaları olmayan ve iPhone ile vücudunuz arasında en az 15 mm bulunduran taşıma kılıfları, kemer tokaları veya tutucular kullanın. iPhone'un EDGE, GPRS veya HSDPA veri iletim özelliklerini kullanırken (daha fazla bilgi için *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın), iPhone antenini vücudunuzdan en az 15 mm uzakta tutun.

RF enerjisine maruz kalma hakkında hâlâ endişeleriniz varsa, iPhone'u kullandığınız süreyi sınırlayarak (çünkü süre kişinin maruz kalma miktarında bir etmendir) ve vücudunuzla iPhone arasında daha fazla mesafe bırakarak (ve mesafe arttıkça maruz kalma düzeyi çarpıcı şekilde düşer) maruz kalma miktarınızı daha da sınırlayabilirsiniz.

## Ek Bilgiler

RF enerjisine maruz kalma hakkında FCC'den daha fazla bilgi almak için, şu adrese gidin: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

FCC ve ABD Gıda ve İlaç Dairesi (FDA) de cep telefonlarının güvenliği hakkında sorulara yanıt vermek için bir tüketici web sitesine sahiptir: [www.fda.gov/cellphones](http://www.fda.gov/cellphones). Güncelleştirmeler için web sitesini düzenli olarak kontrol edin.

RF enerjisine maruz kalmayla ilişkili bilimsel araştırmalar hakkında bilgi için, Dünya Sağlık Örgütü'nün EMF araştırma veri tabanına bakın: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf).

### **Radio Frekansı Paraziti**

Koruması veya tasarımı yetersizse veya uyumlu olacak şekilde yapılandırılmamışsa, neredeyse her elektronik aygıt harici kaynaklardan gelen radyo frekansı parazitiyle karşı karşıya kalır. Bu yüzden iPhone, diğer aygıtlarda parazite neden olabilir. Parazit sorunlarından kaçınmak için aşağıdaki yönergelere uyun.

**Uçaklar** Uçakta seyahat ederken iPhone'un kullanılması yasaklanmış olabilir. iPhone'un kablosuz vericilerini kapatmak üzere Airplane Mode (Uçak Modu) özelliğini kullanma hakkında daha fazla bilgi için *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın.

**Araçlar** RF sinyalleri motorlu araçlarda takılı olan veya yetersiz korumalı elektronik sistemleri etkileyebilir. Kendi aracınıza ilişkin olarak bunu üreticisinden veya temsilcisinden kontrol edin.

**Elektronik Aygıtlar** Modern elektronik aygıtların çoğu RF sinyallerine karşı korumalıdır. Bununla birlikte kimi elektronik aygıtlar iPhone'dan gelen RF sinyallerine karşı korumalı olmayabilir.

**Kalp Pilleri** Health Industry Manufacturers Association, kalp pilinde parazit yapması ihtimaline karşı, elde taşınabilen kablosuz telefon ile kalp pili arasında en az 15 cm mesafe olmasını önermektedir. Kalp pili olan kişiler:

- Telefon açıkken iPhone'u *her zaman* kalp pillerinden 15 cm'den daha uzakta tutmalıdır
- iPhone'u göğüs cebinde taşımamalıdır
- Parazit olasılığını en aza indirmek için kalp pilinin ters tarafındaki kulağını kullanmalıdır

Parazit olduğundan şüphelenmek için nedeniniz varsa, iPhone'u hemen *kapatın*.

**İşitme Cihazları** iPhone kimi işitme cihazlarında parazite neden olabilir. Parazite neden oluyorsa, alternatifler veya giderme yolları için işitme cihazı üreticisine ya da hekiminize danışın.

**Diğer Tıbbi Cihazlar** Başka bir kişisel tıbbi cihaz kullanıyorsanız, harici RF enerjisine karşı yeterli şekilde korunup korunmadığını belirlemek için cihazın üreticisine veya hekiminize danışın.

Sağlık tesislerinde, böyle yapmanız talimatını veren herhangi bir yönetmelik asılmışsa, iPhone'u *kapatın*. Hastaneler ve sağlık tesisleri, harici RF enerjisine karşı hassas ekipman kullanıyor olabilirler.

**Uyarı Asılı Yerler** Kapatma uyarısı asılı yerlerde iPhone'u kapatın.

**İnflak bölgeleri** Patlatma işlemlerine parazit yapmaktan kaçınmak için "patlama bölgesi"ndeyken veya "Çift yönlü telsizleri kapatın" uyarısı asılı yerlerde iPhone'u kapatın. Tüm tabela ve yönergelere uyun.

## Önemli Taşıma Bilgileri

**UYARI:** Bu kullanım yönergelerinin izlenmemesi veya hatalı uygulanması, iPhone'unuza veya diğer eşyalarınıza zarar verebilir.

### iPhone'u Taşıma

iPhone hassas bileşenler içerir. iPhone'u bükmeyin, düşürmeyin veya ezmeyin. iPhone'un arka kasası parlak cilalıdır. Dış görünüşünü korumak için dikkatli kullanın. iPhone'un çizilmesinden endişe ediyorsanız, ayrıca satılan kılıflardan birini kullanabilirsiniz.

### Bağlayıcıların ve Kapıların Kullanımı

Asla bir bağlayıcıyı, bir kapıya zorlayarak takmaya çalışmayın. Kapının önünde engel olup olmadığına bakın. Eğer bağlayıcı ve kapı, makul bir kolaylıkla birbirine oturmuyorsa muhtemelen birbirleriyle uyumlu değildir. Bağlayıcının kapıya uydüğundan ve bağlayıcıyı kapıya uygun yönde taktığınızdan emin olun.

### iPhone'un Kabul Edilebilir Sıcaklıklarda Tutulması

iPhone'u sıcaklığın 0° ile 35° C arasında olduğu yerlerde çalıştırın. Daha düşük veya yüksek sıcaklıklar geçici olarak pil ömrünü kısaltabilir veya iPhone'un doğru şekilde çalışmasına geçici olarak engel olabilir.

iPhone'u sıcaklığın -20° ile 45° C arasında olduğu yerlerde saklayın. iPhone'u otomobilinizde bırakmayın çünkü park edilmiş otomobillerde bu aralık aşılabilir.

iPhone'u kullanırken veya pili şarj ederken iPhone'un ısınması normaldir. iPhone'un dış yüzeyi, ısıyı aygıtın içinden dışarıdaki daha serin havaya doğru aktaran soğutucu bir yüzey işlevi görür.

### iPhone'un Dışının Temiz Tutulması

iPhone'u temizlemek için, tüm kablolarını çıkarın ve iPhone'u kapatın (Uyut/ Uyandır düğmesini basılı tutup ekrandaki sürgüyü kaydırın). Ardından yumuşak, az nemli, tüy bırakmayan bir bezle silin. Açıklıkların nemlenmesinden kaçının. iPhone'u temizlemek için cam temizleyiciler, evde kullanılan temizlik maddeleri, püskürtmeli temizleyiciler, çözücü maddeler, alkol, amonyak veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

## Atma ve Geri Kazanım Bilgileri

### Apple Kullanılmış Cep Telefonu Geri Kazanma Programı (bazı bölgelerde geçerlidir)

Eski cep telefonunuzun ücretsiz olarak geri kazandırılması amacıyla, peşin ödenmiş bir taşıma etiketi ve yönergeler için şu adrese bakın: [www.apple.com/tr/environment/recycling](http://www.apple.com/tr/environment/recycling).

### iPhone'u Atma ve Geri Kazanım

iPhone'u yerel mevzuata uygun olarak doğru şekilde atmalısınız. iPhone elektronik bileşenler ve pil içerdiğinden dolayı ev atıklarından ayrı atılmalıdır. iPhone'un kullanım ömrü sona erdiğinde, atma ve geri kazanma seçeneklerini öğrenmek için yerel makamlarla irtibat kurun veya sadece yerel Apple satış mağazanıza bırakın ya da Apple'a iade edin. Pil çıkarılarak çevreye uygun şekilde geri kazandırılacaktır. Daha fazla bilgi için şu adrese bakın: [www.apple.com/tr/environment/recycling](http://www.apple.com/tr/environment/recycling).



### **Avrupa Birliği—Elektronik Cihazlar ve Pil Atma Bilgileri**

Bu simge, ürününüzün ve pilinin yerel mevzuata uygun olarak ev atıklarından ayrı atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, yerel makamlar tarafından elektronik donanımın geri kazanımı için gösterilen bir toplama noktasına götürün. Elektronik donanımın tüketici tarafından uygun olmayan şekilde atılması para cezasına tabi olabilir. Ürününüzün ve pilinin, atılacağı zaman, ayrı ayrı toplanması ve geri kazanılması doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri kazanılmasını sağlayacaktır.

iPhone'u toplama ve geri kazanma programları için şu adrese gidin:  
[www.apple.com/environment/recycling/nationalservices/europe.html](http://www.apple.com/environment/recycling/nationalservices/europe.html).

### **iPhone Pilini Değiştirme**

iPhone'daki şarj edilebilir pil yalnızca yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Pil değiştirme servisleri için şu adrese gidin:  
[www.apple.com/tr/support/iphone/service/battery](http://www.apple.com/tr/support/iphone/service/battery).

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



### **Apple ve Çevre**

Apple olarak biz, işlemlerimizin ve ürünlerimizin çevreye olan olumsuz etkilerini en aza indirme sorumluluğumuzun farkındayız. Daha fazla bilgi için şu adrese gidin: [www.apple.com/tr/environment](http://www.apple.com/tr/environment).

### **FCC Compliance Statement**

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and;
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## European Union Regulatory Conformance

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

### EU Declaration of Conformity

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc. deklaruoja, kad šis cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at utstyret cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat radio cellular, Wi-Fi, & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the Declaration of Conformity is available at:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPhone can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

## European Community Restrictions

### Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. [www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

### Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

### Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Japan Compliance Statement

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Yazılım Lisans Sözleşmesi

ÖNEMLİ: İPHONE'UNUZU KULLANDIĞINIZ TAKDİRDE AŞAĞIDAKİ APPLE VE ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN ŞARTLARI İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ:

- A. APPLE İPHONE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ
- B. APPLE'İN BİLDİRİMLERİ
- C. GOOGLE HARİTALARI HÜKÜM VE ŞARTLARI
- D. YOUTUBE HÜKÜM VE ŞARTLARI

### APPLE INC.

#### İPHONE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ

##### (Tek Kullanım Lisansı)

İPHONE'UNUZU KULLANMADAN VEYA BU LİSANS EŞLİK EDEN YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEMEDEN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("LİSANS") DİKKATLE OKUYUNUZ. APPLE'İN İADE KURALLARINA UYGUN OLARAK İPHONE'UNUZU İADE ETMEDİ İSENİZ, İPHONE'UNUZU KULLANARAK VEYA BU YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEYEREK, UYGULANABİLDİĞİ ÖLÇÜDE BU LİSANSIN ŞARTLARI İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ. BU LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, İPHONE'U KULLANMAYINIZ VEYA BU YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEMİYİNİZ. LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, YAPTIĞINIZ ÖDEMEYİ GERİ ALMAK ÜZERE, İPHONE'U, AŞAĞIDAKİ LINKTE BULUNAN APPLE İADE KURALLARINA GÖRE ([http://www.apple.com/legal/sales\\_policies](http://www.apple.com/legal/sales_policies)), İADE SÜRESİ İÇİNDE, ALDIĞINIZ APPLE STORE'A VEYA YETKİLİ DİSTRİBÜTÖRE İADE EDEBİLİRSİNİZ:

**1. Genel Olarak.** Salt okunur bellek veya başka bir ortam veya biçimde özellikli geliştirmelerle, yazılım güncellemeleri veya sistem geri yükleme yazılımları ile ("iPhone Yazılım Güncellemeleri") güncellenmiş veya değiştirilmiş olarak, iPhone'unuzla birlikte verilen (Boot ROM kodu ve diğer gömülü yazılımlar da dahil olmak üzere) yazılım, belge, arayüzler, içerik, fontlar ve her türlü veriler ("Orijinal iPhone Yazılımı"), (Orijinal iPhone Yazılımları ve iPhone Yazılım Güncellemeleri hep birlikte "iPhone Yazılımları" olarak adlandırılır) size satılmamış olup, bunlar Apple Inc. ("Apple") tarafından yalnızca İşbu Lisansın şartlarına göre kullanılmak üzere size lisanslanmıştır ve Apple size açıkça verilmeyen tüm hakları saklı tutmaktadır. iPhone Yazılımının kayıt edildiği ortamın mülkiyetine sahip olmanız ancak Apple ve/veya Apple'a lisans veren(ler) iPhone Yazılımının mülkiyetini ellerinde tutmaktadır.

## 2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar

(a) İşbu Lisans, iPhone Yazılımını tek bir Apple marka iPhone üzerinde kullanmanıza izin vermektedir. İşbu Lisans, iPhone Yazılımının aynı anda birden fazla Apple markalı iPhone'da veya başka bir telefonda bulunmasına izin vermemekte olup iPhone Yazılımını aynı anda birden fazla aygıt tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. İşbu Lisans, Apple'ın mülkiyetindeki arayüzleri ve diğer fikri mülkiyet haklarını, iPhone ile kullanılmak üzere, üçüncü kişi aygıtların ve aksesuarlarının veya üçüncü kişi yazılım uygulamalarının tasarlanması, geliştirilmesi, üretilmesi, lisansının verilmesi veya dağıtılması için kullanma hakkını size vermez. Bu hakların bazıları Apple'ın başka lisansları altında bulunmaktadır. iPhone için üçüncü kişi aygıt ve aksesuarlarının geliştirilmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen [madeforipod@apple.com](mailto:madeforipod@apple.com) adresine e-posta gönderiniz. iPhone için yazılım uygulamalarının geliştirilmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen [devprograms@apple.com](mailto:devprograms@apple.com) adresine e-posta gönderiniz.

(b) İşbu Lisans, Apple'ın yüklemeler için hazır bulundurabileceği Yazılım Güncellemelerine ilişkin sahip olduğunuz veya kullandığınız herhangi bir iPhone'daki yazılımları güncellemek veya geri yüklemek için, iPhone Yazılım Güncellemelerini indirmenize izin vermektedir. İşbu Lisans, kullanmadığınız veya sahip olmadığınız iPhone'ları güncellemeye veya geri yüklemeye izin vermemektedir ve iPhone Yazılım Güncellemelerini, birden fazla aygıt veya bilgisayar tarafından aynı anda kullanılacakları bir ağ üzerinden dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. iPhone Yazılım Güncellemelerinin bir kopyasını, yedek kopyanın orijinalindeki tüm telif haklarını ve diğer mülkiyet kayıtlarını içermesi şartıyla ve yalnızca yedekleme amacıyla bilgisayarınızda, makine tarafından okunabilir biçimde saklayabilirsiniz.

(c) İşbu Lisansla açıkça izin verilen haller dışında) iPhone Yazılımını veya iPhone Yazılımı tarafından verilen diğer hizmetleri veya bunların herhangi bir kısmını (aşağıdaki kısıtlamanın yürürlükteki kanunlar tarafından yasaklandığı haller dışında ve yasaklandığı veya iPhone Yazılımındaki açık kaynaklı bileşenlerin kullanımını düzenleyen lisanslama şartlarının izin verdiği ölçüde) kopyalayamaz, kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalarına ayıramaz, kaynak kodunu türetmeyi deneyemez, şifresini çözemez, üzerinde değişiklik yapamaz veya türetilmiş çalışmalar oluşturamazsınız ve bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına imkan sağlamayacağınızı kabul etmektesiniz. Bunları kopyaya yönelik her türlü girişim Apple'ın ve iPhone Yazılımının lisans sahiplerinin haklarının ihlalidir. Bu kısıtlamanın ihlal edilmesi halinde, hakkınızda yasal işlem yapılabilir ve tazminat hükmedilebilir.

(d) iPhone'unuza herhangi bir şey yüklediğinizde dijital bir kopya yaratmaktasınız. Kimi ülke kanunları uyarınca, hak sahibi tarafından önceden izin alınmaksızın dijital kopya yaratmak yasadışı olarak kabul edilmektedir. iPhone Yazılımı, herhangi bir telif hakkı ile korunmayan, telif hakkına sizin sahip olduğunuz veya kopyalamaya yetkili olduğunuz veya yasal olarak izinli olduğunuz materyallerle sınırlı olduğu ölçüde kopyalama için kullanılabilir.

**3. Devir.** iPhone Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz. Bununla birlikte iPhone Yazılımınızın tüm lisans haklarını iPhone'unuzun mülkiyetinin devriyle bağlantılı olarak bir defaya mahsus olmak üzere şu şartlarla devredebilirsiniz: (a) devir, tüm bileşen parçaları, orijinal araçları, basılı materyalleri ve İşbu Lisans dahil,

iPhone'unuzu ve tüm iPhone Yazılımlarını içermelidir; (b) iPhone Yazılımının, bilgisayar veya başka bir depolama aygıtında depolanan kopyaları da dahil olmak üzere, tamamen veya kısmen hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) iPhone Yazılımını alan taraf İşbu Lisansın hüküm ve şartlarını okuyup kabul ettiğini beyan eder.

#### 4. Kişisel Olmayan Verileri Kullanma İzni.

(a) Apple ve bağlı kuruluşlarının, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve iPhone Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer hizmetlerin verilmesini kolaylaştırmak ve İşbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, iPhone'unuz, bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ve çevre birimleri de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere teknik ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayıp kullanabileceklerini kabul etmekteyiz. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek ölçüde, Apple ürünlerini daha iyi hale getirmek veya size hizmet veya teknoloji sağlamak için kullanabilir.

(b) Apple konum belirlemeye ilişkin belli hizmetleri iPhone'unuz aracılığıyla verebilir. Apple ve ortakları, bu hizmetleri vermek için, iPhone'unuzun gerçek zamanlı coğrafi yeri de dahil olmak üzere, konum bilgilerinizi iletebilir, toplayabilir, bulundurabilir, işleyebilir ve kullanabilir. **iPhone'unuzda konum belirlemeye dayalı hizmetleri kullanarak Apple ve ortaklarının söz konusu hizmetleri size vermek için konum bilgilerinizi ilemesini, toplamasını, bulundurmasını, işlemlerini ve kullanmasını kabul ve muvafakat etmekteyiz.** Konum bilgileri kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek biçimde toplanmaktadır. Konum belirlemeye dayalı hizmetleri kullanmayarak bu muvafakatimizi her zaman geri alabilirsiniz. Bu özelliklerin kullanılmaması iPhone'unuzun işlevselliğini etkilemeyecektir.

**5. iTunes Store ve diğer Hizmetler; Üçüncü Kişi Materyaller.** iPhone Yazılımı, Apple'in iTunes Store'una ve diğer Apple ve üçüncü kişi hizmetlerine ve internet sitelerine (hep beraber ve ayrı ayrı "Hizmetler" olarak anılacaktır) erişmenizi sağlar. Bu Hizmetlerin kullanılması İnternet erişimini gerektirir ve belli Hizmetlerin kullanılması için ek hizmet şartlarını kabul etmeniz gerekmektedir. Bu yazılımı bir iTunes Store hesabıyla bağlantılı olarak kullanmanız halinde <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> adresinden erişerek inceleyebileceğiniz en son iTunes Store Hizmet Şartlarını kabul etmekteyiz.

İşbu Hizmetlerden herhangi birini kullanmakla, açık bir dil ile ifade edilmiş olsun veya olmasın her türlü saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı sayılabilecek içerikle karşılaşabileceğinizi ve herhangi bir arama işleminin veya belli bir URL (bir örnek kaynak konumlandırıcıları)'ye girmenin kendiliğinden ve istemeyerek sakıncalı materyale bağlanabileceğini veya benzer kaynaklar üretebileceğini bilmekteyiz. Yine de, Hizmetleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı, ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'in size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmekteyiz.

Belli Hizmetler üçüncü kişilerin içerik, veri, bilgi veya materyallerini ("Üçüncü Kişi Materyaller") görüntüleyebilir, içerebilir veya hazır bulundurabilir ve belli üçüncü kişi internet sitelerine bağlantı verebilir. Hizmetleri kullanarak Apple'in bu tip Üçüncü Kişi Materyallerin veya internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasalığı, dürüstlüğü, kalitesi veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını kabul ederek onaylamaktasınız. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştiraklerinin

üçüncü kişi Hizmetleri, Üçüncü Kişi İçeriği veya internet siteleri veya üçüncü kişilerin diğer materyalleri, ürünleri veya hizmetlerini garanti etmemekte veya desteklememekte veya bunlarla ilgili herhangi bir sorumluluk veya sorumluluk üslenmemekte ve yükümlülük ve sorumluluğa sahip olmamaktadır. Üçüncü Kişi İçeriği ve diğer internet sitelerine gerçekleştirilen bağlantılar yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanmaktadır. Hizmetlerden herhangi biri tarafından gösterilen finansal bilgiler yalnızca genel bilgilendirme amaçlı olup, yatırım tavsiyesi olma amacını taşımamaktadır. Hizmetler aracılığıyla elde edilen bilgilere dayalı olarak herhangi bir menkul kıymet işlemi yapmadan önce bir finans uzmanına danışmalısınız. Herhangi bir Hizmet tarafından verilen konum belirlenmesine ilişkin veriler yalnızca temel navigasyon amaçlıdır ve kesin konum bilgilerinin gerekli olduğu veya hatalı, yanlış veya eksik konum belirlenmesine ilişkin verilerin ölüme, kişisel yaralanmaya veya mal veya çevrenin zarar görmesine yol açabileceği durumlarda güvenilmesi amacını taşımamaktadır. Apple veya onun içerik sağlayıcılarından hiçbir Hizmetlerden herhangi biri tarafından görüntülenen borsa bilgilerinin veya konum belirlenmesine ilişkin verilerin kullanılabilirliği, doğruluğu, eksiksizliği, güvenilirliği veya dakikliğini garanti etmemektedir.

Hizmetlerin Apple ve/veya Apple'a lisans verenlerin sahip olduğu müseccel içerik, bilgi ve materyaller içerdiği ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu ve söz konusu müseccel içerik, bilgi veya materyalleri Hizmetlerin kullanımı için izin verilen amacın dışında hiçbir şekilde kullanmayacağınızı kabul etmekteyiz. Hizmetlerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Hizmetlerde değişiklik yapmamayı, onları kiralalamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Hizmetlere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Hizmetleri ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmekteyiz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Hizmetlerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan veya kanun dışı mesaj veya iletişimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmekteyiz.

Ayrıca iPhone'dan erişilebilen, iPhone'da görüntülenebilen veya bağlantı kurulabilen üçüncü kişi Hizmetleri ve Üçüncü Kişi Materyalleri, tüm dillerde ve tüm ülkelerde bulunmamaktadır. Apple, söz konusu Hizmetlerin ve İçeriğin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Söz konusu Hizmetlere ve İçeriğe erişmeyi seçtiğiniz ölçüde, bunu kendi inisiyatifinizle yapmaktasınız ve yerel kanunlar da dahil, yürürlükteki tüm kanunlara uymaktan sorumlusunuz. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Hizmeti, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Hizmetlerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belli Hizmetlerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

**6. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın şartlarına uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek

olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecektir. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben iPhone Yazılımının tüm kullanımını durdurmalısınız.

**7. Garantilerden Feragat.** İPHONE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE "BULUNDUĞU KADARIYLA" VE HİÇBİR TÜRDEN GARANTİ OLMAKSIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (7 VE 8. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ KİŞİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR. APPLE, İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEYECEĞİNİ, İPHONE YAZILIMININ İŞLEVLERİNİN VEYA APPLE TARAFINDAN YERİNE GETİRİLEN HİZMETLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, İPHONE YAZILIMININ VE HİZMETLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VE HATASIZ OLACAĞINI, İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ, İPHONE YAZILIMININ ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMLAR, UYGULAMALAR VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİ HİZMETLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA ONLARLA BİRLİKTE ÇALIŞACAĞINI GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU YAZILIMIN YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMLARIN KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR. AYRICA İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİN, NÜKLEER TESİSLER, HAVA ARACI SEYİR VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DE DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİ TARAFINDAN SAĞLANAN İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİLERDEKİ KUSUR, HATA VEYA TUTARSIZLIKLARIN ÖLÜM, KİŞİSEL YARALANMA ZARAR VEYA AĞIR MADDİ VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUMLAR VEYA ORTAMLARDA KULLANILMAK AMACINI TAŞIMADIĞINI VEYA KULLANILMAYA UYGUN OLMADIĞINI KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ. APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARİÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**8. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ, APPLE HİÇBİR DURUMDA İPHONE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ VEYA İPHONE YAZILIMIYLA BİRLİKTE HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMI VEYA UYGULAMASINI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ KAYBI VEYA BOZULMASI, HERHANGİ BİR VERİYİ İLETMEME VEYA ALAMAMA, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDEN OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZI, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE

MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGUNLUMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu elli doları (50.00\$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**9. Dijital Sertifikalar.** iPhone Yazılımı Apple veya üçüncü kişiler tarafından verilen dijital sertifikaların kabul edilmesine izin veren bir işlev içerir. APPLE VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİ TARAFINDAN VERİLEN BİR SERTİFİKAYA GÜVENİP GÜVENMEMEYE KARAR VERMEK YALNIZCA SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR. DİJİTAL SERTİFİKALARIN KULLANMANIZIN RİSKİ YALNIZCA SİZE AİTTİR. APPLE, DİJİTAL SERTİFİKALARIN SATILABİLİRLİĞİNE VEYA BELLİ BİR AMACA UYGUNLUĞUNA VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN HAKLARINI İHLAL ETMEMESİNE YÖNELİK AÇIK VEYA ZİMNİ HERHANGİ BİR BEYAN VEYA TAAHHÜTTE BULUNMAMAKTADIR. (a) Herhangi bir sertifikayı tahrif etmemeyi veya kötüye kullanmamayı, (b) Dijital Sertifikaları yalnızca yasal amaçlarla ve yürürlükteki tüm Sertifika Kuralı, Sertifika Uygulama Beyanı veya diğer Sertifika Yetkilisinin iş uygulama açıklamalarına uygun olarak kullanmayı, (c) herhangi bir yetkisiz kullanıcının Dijital Sertifikanızdan yararlanmasını engellemeye tek başınıza sorumlu olduğunuzu ve (d) tehlikeli olduğuna inanmak için nedeniniz olan tüm sertifikaları iptal.

**10. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve iPhone Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, iPhone Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, iPhone Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. iPhone Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmektesiniz. Ayrıca, iPhone Yazılımını, füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz.

**11. Hükümet Son Kullanıcılar.** iPhone Yazılımı veya ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içermektedir. , Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-4'te tanımlanan 48 C.F.R. §227.7202-1 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlarına uygun olarak diğer tüm son kullanıcılara sağlanan haklarla verilmektedir. Yayımlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarında saklıdır.

**12. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** İşbu Lisans, Kaliforniya'da yerleşik kişiler arasında tamamen Kaliforniya'da akdedilen sözleşmelere uygulandığı şekliyle, Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş

Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle İşbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, İşbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**13. Sözleşmenin Bütünü; Lisan.** İşbu Lisans burada lisansı verilen iPhone Yazılımının kullanımına ilişkin olarak taraflar arasındaki anlaşmanın bütünü oluşturmakta ve söz konusu konuya ilişkin taraflar arasındaki daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçmektedir. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler için yapılır ve İşbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması halinde, İşbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

**14. Üçüncü Kişi Onayları.** iPhone Yazılımının belli kısımları üçüncü kişi yazılımları ve telif hakkı olan başka materyalleri kullanabilir veya içerebilir. Söz konusu materyallerin onayları, lisans şartları ve feragatleri iPhone Yazılımının elektronik belgelerinde bulunur ve söz konusu materyali kullanmanız bunların kendi şartlarına tabidir.

**15. MPEG-4'ün kullanımı.** (i) Fiziksel ortamda depolanan veya kopyalanan ve mülkiyet hakkı başına ödeme yapılan verilerin ve/veya (ii) mülkiyet hakkı başına ödeme yapılan ve kalıcı depolama ve/veya kullanım için son kullanıcıya iletilen verilerin kodlanması için ek lisans ve telif ücreti ödenmesi gerekli olan haller dışında, iPhone Yazılımı, MPEG-4 Sistemleri Standardına uygun kodlama için MPEG-4 Sistemleri Patent Portföyü Lisansına sahiptir. Söz konusu ek lisans MPEG LA, LLC'den alınabilir. Ayrıntılar için <http://www.mpegla.com> adresine bakınız.

iPhone Yazılımı MPEG-4 video kodlama ve/veya kod çözme işlevini içerir. iPhone Yazılımı tüketicinin kişisel ve ticari olmayan bir faaliyette kullanımı için MPEG-4 Görsel Patent Portföyü Lisansına sahip olup, (i) videonun MPEG-4 Görsel Standardına ("MPEG-4 Video") uygun kodlanması ve/veya (ii) kişisel ve ticari olmayan faaliyette bulunan bir tüketici tarafından kodlanmış ve/veya MPEG-4 video vermek için MPEG LA tarafından lisans verilen bir video sağlayıcısından alınmış MPEG-4 videonun kodunun çözülmesi için verilmiştir. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez.

Tarıma ilişkin, iç veya ticari kullanımlar ve lisans almaya ilişkin ek bilgiler MPEG LA, LLC'den edinilebilir. <http://www.mpegla.com> adresine bakın. MPEG LA Görsel Patent Portföyü Lisansındaki kullanım ücretlerine ilişkin sıkça sorulan soruların yanıtları için [www.apple.com/mpeg4](http://www.apple.com/mpeg4) veya [www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html](http://www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html) adresine bakınız.

**16. H.264/AVC Bildirimi.** iPhone Yazılımı AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevini içermektedir, H.264/AVC'nin ticari kullanımı ek lisans alınmasını gerektirir ve şu hükümler uygulanır: İŞBURADA İPHONE YAZILIMINDA VERİLEN AVC İŞLEVİ KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN KULLANIM İÇİN VERİLMEKTEDİR VE YALNIZCA TÜKETİCİNİN (i) VIDEOYU AVC STANDARDINA ("AVC VIDEO") UYGUN OLARAK KODLAMASI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYETTE BULUNAN TÜKETİCİ TARAFINDAN KODLANAN AVC VIDEO'NUN VE/VEYA AVC VIDEO LİSANS SAHİBİ BİR AVC VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN ALINAN AVC VİDEONUN KODUNUN ÇÖZÜLMESİ İÇİN LİSANSLIDIR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C'DEN ALINABİLİR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) ADRESİNE BAKINIZ.

**17. Yahoo Arama Servisi Kısıtlamaları.** Safari aracılığıyla kullanılan Yahoo Arama Servisinin lisansı yalnızca şu ülkelerde kullanılmak üzere verilmiştir: Arjantin, Aruba, Avustralya, Avusturya, Barbados, Belçika, Bermuda, Brezilya, Bulgaristan, Kanada, Cayman Adaları, Şili, Kolombiya, Kıbrıs Rum Kesimi, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Dominik Cumhuriyeti, Ekvador, El Salvador, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Grenada, Guatemala, Hong Kong, Macaristan, İzlanda, Hindistan, Endonezya, İrlanda, İtalya, Jamaika, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malezya, Malta, Meksika, Hollanda, Yeni Zelanda, Nikaragua, Norveç, Panama, Peru, Filipinler, Polonya, Portekiz, Porto Riko, Romanya, Singapur, Slovakya, Slovenya, Güney Kore, İspanya, Saint Lucia, Saint Vincent, İsveç, İsviçre, Tayvan, Tayland, Bahama Adaları, Trinidad ve Tobago, Türkiye, Birleşik Krallık, Uruguay, ABD ve Venezuela.

EA0426

Güncelleme Rev. 28/4/08

### **APPLE'İN BİLDİRİMLERİ**

Apple'in ürününüz veya hesabınız hakkında sizinle bağlantı kurması gerekirse, bildirimleri e-posta yolu ile almayı kabul etmektesiniz. Size elektronik olarak gönderdiğimiz böylece tüm bildirimlerin tüm yasal iletişim şartlarını sağladığını kabul etmektesiniz.

### **GOOGLE HARİTALAR HÜKÜM VE ŞARTLARI**

Google Haritalar Hüküm ve Şartları şu adreste bulunabilir:

[http://maps.google.com/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.com/help/terms_maps.html)

### **YOUTUBE KULLANIM HÜKÜM VE ŞARTLARI**

YouTube Hüküm ve Şartları şu adreste bulunabilir: <http://www.youtube.com/t/terms>

## **Apple Bir (1) Yıllık Sınırlı Garanti**

**SATIN ALDIKLARI VEYA FARKLIYSA, İKAMET ETTİKLERİ ÜLKENİN TÜKETİCİ KORUMA YASA VE YÖNETMELİKLERİNE TABİ MÜŞTERİLER İÇİN, BU GARANTİYLE SAĞLANAN AVANTAJLAR SÖZ KONUSU KORUMA YASALARI VE YÖNETMELİKLERİNİN SAĞLADIĞI TÜM HAKLARA VE TELAFİ YOLLARINA EK OLARAK SUNULMAKTADIR. BU GARANTİ TÜKETİCİLERİN BİR SATIŞ SÖZLEŞMESİNE UYULMAMASINDAN KAYNAKLANAN HAKLARINI HARİÇ TUTMAMAKTA, SINIRLAMAMAKTA VEYA ASKIYA ALMAMAKTADIR. BAZI ÜLKELER, EYALETLER VE VİLAYETLER DOLAYLI VEYA ARIZİ (ZARARLARIN HARİÇ TUTULMASINAVEYA SINIRLANDIRILMASINA VEYA ÖRTÜLÜ BİR GARANTİNİN VEYA ŞARTIN SÜRESİNİ SINIRLANMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU NEDENLE AŞAĞIDA BELİRTİLEN BU SINIRLAMALAR VEYA İSTİSNALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. BU GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERMEKTEDİR VE ÜLKEYE, EYALETE VEYA VİLAYETE GÖRE DEĞİŞEN BAŞKA HAKLARINIZ DA OLABİLİR. BU SINIRLI GARANTİ ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI ÜLKENİN YASALARINA TABİDİR VE BU YASALARA GÖRE YORUMLANIR. BU SINIRLI GARANTİYİ VEREN APPLE, BU BELGENİN SONUNDA ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI ÜLKEYE VE BÖLGEYE GÖRE TANIMLANMAKTADIR.**

Apple'ın bu donanım ürünü için garanti yükümlülükleri aşağıdaki şartlarla sınırlıdır:

Apple, aşağıda tanımlandığı şekliyle, bu Apple marka ürün için malzeme ve işçilik hatalarına karşı, ürünün son kullanıcı tarafından ilk satın alınma tarihinden itibaren BİR (1) YIL süre ile normal kullanımı için garanti vermektedir ("Garanti Süresi"). Garanti süresi içinde bir donanım hatası ortaya çıktığı ve geçerli bir talep iletildiği takdirde, Apple kendi takdiriyle ve yasalar tarafından izin verilen ölçüler içinde, (1) donanımı yeni parçalar veya performans ve güvenilirlik açısından yeni parçalarla eşdeğer parçalar kullanarak, ücretsiz onaracak, veya (2) ürünü performans ve güvenilirlik açısından en az orijinal ürüne eşdeğer ve işlevsel açısından yine en az orijinal ürüne eşdeğer bir ürün veya yenisiyle değiştirecek veya (3) ürünün satın alma bedelini iade edecektir. Apple, garanti yükümlüğünü yerine getirmek üzere, tedarik edeceği yeni veya yenilenmiş, kullanıcı tarafından takılabilir parçalarla teknisyen yardımına gerek kalmaksızın arızalı parçaları değiştirmenizi isteyebilir. Apple tarafından verilen talimatlara uygun şekilde teknisyen yardımına gerek kalmaksızın kullanıcı tarafından takılan parçalar dahil olmak üzere, eskisiyle değiştirilen yeni ürün veya parçalar, değiştirme veya onarım tarihinden itibaren orijinal parçanın kalan garanti süresi veya doksan (90) günlük parça garanti süresinden hangisi daha uzunsa o kadar süre ile garanti kapsamında kalır. Bir ürün veya parça değiştirildiğinde, yeni ürün veya parça size, eski ürün veya parça ise Apple'a ait olur. Apple tarafından garanti yükümlülüklerini yerine getirmek amacıyla tedarik edilen parçalar garanti hizmetinin talep edildiği ürünlerde kullanılmalıdır. Para iadesi yapıldığında, karşılığında para iadesi yapılan ürün Apple'a iade edilmelidir ve Apple'ın mali haline gelir.

## İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR

Bu Sınırlı Garanti yalnızca Apple tarafından veya Apple için üretilen ve "Apple" ticari markasını, ticari ünvanını veya logosunu taşıyan donanım ürünleri için geçerlidir. Bu Sınırlı Garanti, Apple donanımlarıyla birlikte paketlenmiş olsa veya satılsa bile Apple dışı donanım ürünleri veya yazılım için geçerli değildir. Apple dışındaki üreticiler, tedarikçiler veya yayıncılar son kullanıcı müşteriye kendi garantilerini verebilirler, fakat, Apple bu ürünleri, yasaların izin verdiği ölçüde "olduğu gibi" tedarik etmektedir. İlgili mevzuat izin verdiği ölçüde Apple tarafından Apple markasıyla ve Apple markası olmadan sayılan yazılımlar (sistem yazılımı da dahil olmak üzere) bu Sınırlı Garantinin kapsamında değildir. Yazılımların kullanımıyla ilgili haklarınız hakkında ayrıntılı bilgi için yazılımla birlikte gelen lisans sözleşmesine bakınız.

İlgili mevzuat izin verdiği ölçüde, Apple ürünün kesintisiz veya hatasız çalışacağını garanti etmemektedir. Apple ürünün kullanımı ile ilgili talimatlara uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

**İşbu garanti;** (a) bir malzeme veya işçilik hatasından kaynaklanmadığı sürece, pil gibi sarf malzemeleri; (b) çizikler, çentikler ve portlarda plastik parçaların kırılması dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere görüntü hasarları; (c) Apple dışı ürünlerin kullanımından kaynaklanan hasarlar; (d) kaza, aşırı kullanım, hatalı kullanım, sel, yangın, deprem veya başka harici sebeplerden kaynaklanan hasarlar; (e) ürünün Apple tarafından izin verilen veya öngörülen amaçlar dışında kullanılmasından kaynaklanan hasarlar; (f) Apple veya bir Apple Yetkili Servis Sağlayıcısının ("AASP") temsilcisi olmayan birisi herhangi bir kişi tarafından yapılan (geliştirme yükseltme ve genişletmeler dahil) servis işlemlerinden kaynaklanan hasarlar ("AASP"); (g) Apple'ın yazılı izni olmadan fonksiyonları veya yeteneklerin kapasiteyi değiştirmek amacıyla tadilat gören

**ürün veya parçalarındaki hasarları; veya (h) Apple seri numarası silinen veya çıkartılan ürünleri kapsamaz.**

**Önemli:** Donanım ürününü açmayın. Donanım ürününün açılması, bu garanti kapsamına girmeyen hasarlara neden olabilir. Bu donanım ürünü üzerindeki servis işlemleri yalnızca Apple veya yetkili bir servis sağlayıcısı tarafından yapılmalıdır.

BU GARANTİ VE YUKARIDA BELİRTİLEN TELAFİ YOLLARI, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜLER İÇİNDE MÜNHASIRDIR VE SÖZLÜ, YAZILI, YASAL, AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ TÜM DİĞER GARANTİLERİN, TELAFİ YOLLARININ VE ŞARTLARIN YERİNİ ALMAKTADIR. YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, APPLE, ÜRÜNÜN TİCARETE ELVERİŞLİ NİTELİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞU VE GİZLİ VEYA SONRADAN ORTAYA ÇIKAN KUSURLAR DA DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HERHANGİ BİR YASAL VEYA ÖRTÜLÜ GARANTİYİ VEYA SONRADAN ORTAYA ÇIKAN V ÖZELLİKLE VERMEMEKTEDİR. APPLE YASAL VEYA ÖRTÜLÜ GARANTİLERİYASAL OLARAK VERMEKTEN KAÇINAMIYORSA, BU TÜR GARANTİLER, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜLER DAHİLİNDE, AÇIK GARANTİNİN SÜRESİ VE TAMAMEN APPLE'IN TAKDİRİYLE BELİRLENECEK OLAN ONARIM VEYA DEĞİŞTİRME SERVİS SÜRESİ SINIRLANACAKTIR. Hiçbir Apple bayii, vekili veya çalışanı bu garantide herhangi bir değişiklik, uzatma veya ilave yapmaya yetkili değildir. Bu garantini herhangi bir hükmü yasadışı veya uygulanamaz bulunduğu takdirde, kalan hükümlerin yasalılığı ve geçerliliği etkilenmeyecek veya zarar görmeyecektir.

APPLE BU GARANTİDE BELİRTİLENLER DIŞINDA VE YASALARIN İZİN VERDİĞİ MAKSİMUM ÖLÇÜDE, BU GARANTİNİN VEYA HERHANGİ BİR ŞARTININ İHLAL EDİLMESİNDEN VEYA KULLANIM KAYBI, GELİR KAYBI, MEVCUT VEYA ÖNGÖRÜLEN GELİR KAYBI (SÖZLEŞME KARLARININ KAYBI DAHİL), PARA KULLANIM KAYBI, ÖNGÖRÜLEN TASARRUF KAYBI, İŞ KAYBI, FIRSAT KAYBI, İTİBAR KAYBI, ŞÖHRET KAYBI, VERİ KAYBI VEYA HASARI VEYA BOZULMASI DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HERHANGİ BİR YASAL KARİNEDE KAYNAKLANAN VEYA DONANIM VE ÖZELLİKLERİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ, APPLE ÜRÜNÜNDE DEPOLANAN VEYA KULLANILAN HERHANGİ BİR PROGRAMIN VEYA VERİNİN KURTARMA, PROGRAMLAMA VEYA ÇOĞALTMA MALİYETİ VEYA ÜRÜNDE DEPOLANAN VERİLERİN GİZLİLİĞİNİN KORUNAMAMASINDAN KAYNAKLANAN HİÇBİR DOĞRUDAN, ÖZEL, DOLAYLI VEYA ARIZİ ZARAR VEYA HASARDAN SORUMLU TUTULAMAZ. YUKARIDAKİ SINIRLAMA ÖLÜM VEYA YARALANMA İDDİALARI VEYA İRADİ VEYA KASDİ EYLEMLER VE/VEYA EYLEMSİZLİKLERLE İLGİLİ YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR. APPLE, BU GARANTİ ÇERÇEVESİNDE PROGRAM VEYA VERİ RİSKİ VEYA KAYBI OLMASIZIN HERHANGİ BİR ÜRÜNÜ ONARİLECEĞİ VEYA BİR ÜRÜNÜ DEĞİŞTİREBİLECEĞİ HERHANGİ BİR BEYANI KABUL ETMEMEKTEDİR.

### **GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA:**

Garanti servisine başvurmadan önce lütfen donanım ürünüyle birlikte gelen belgelerde belirtilen çevrimiçi yardım kaynaklarına erişiniz ve inceleyiniz. Bu kaynaklar kullanıldıktan sonra, ürün hala çalışmıyorsa, lütfen belgelerde verilen bilgileri kullanarak Apple temsilcilerine veya varsa, Apple'a ait bir perakende satış mağazasına ("Apple Bayii) veya AASP'ye (Apple Onaylı Yetkili Servis) başvurun. Apple ile telefonla irtibat kurduğunuzda, bulunduğunuz yere bağlı olarak başka ücretler ödemeniz gerekebilir. Aradığınızda, Apple temsilcisi veya AASP ürünü için servis gerekip gerekmediğinin belirlenmesine yardımcı olacak ve servisin gerekmesi halinde; Apple'ın bu servisi nasıl sağlayacağı konusunda sizi

bilgilendirecektir. Ürününüzün sorunlarının tanınmasına yardımcı olmanız ve Apple'ın garanti prosedürünü takip etmeniz gerekir.

Apple, servis hizmetini donanım ürününün Apple veya yetkili bayi tarafından ilk satıldığı ülke ile sınırlı tutabilir ve garanti servisini (i) bir Apple bayi veya AASP 'ye ait yerde sağlayabilir veya ürün Apple bayi veya AASP tarafından servis için Apple onarım merkezine gönderilebilir, (ii) ürünü servis için Apple onarım servisi merkezine göndermeniz için önceden ödenmiş taşıma belgeleri gönderebilir (orijinal paket elinizde değilse, Apple paketleme malzemelerini de gönderebilir) veya (iii) teknisyen yardımına gerek olmayan hallerde ürünün servisini kendiniz yapmanız veya ürününüzü değiştirmeniz için, yeni veya yenilenmiş müşteri tarafından takılabilir ürün veya parçalar gönderebilir ("Kendin Yap Servisi"). Yeni ürün veya parçanın elinize ulaşmasıyla birlikte, orijinal ürün Apple'ın malı haline gelir ve gerekiyorsa, orijinal ürünün veya parçanın zamanında Apple'a ulaştırılmasını sağlamak da dahil olmak üzere, verilen talimatlara uymayı kabul etmiş olursunuz. Orijinal ürünün veya parçanın iadesini gerektiren bir Kendin Yap Servisi hizmeti verilirken, Apple değiştirilen ürünün veya parçanın perakende fiyatı ve ilgili nakliye masrafları karşılığında teminat olarak bir kredi kartı kullanım talep edebilir. Talimatlara uydunuz takdirde, Apple kredi kartı kullanım yetkisini iptal edecek ve ürün veya parça ve nakliye masrafları için ücret tahsil etmeyecektir. Değiştirilen ürünü veya parçayı talimatlara uygun şekilde iade etmediğiniz takdirde, Apple kredi kartından yetki verilen miktarı çekecektir.

Servis seçenekleri, parçaların bulunabilirliği ve yanıt süreleri servisin talep edildiği ülkeye göre değişebilir. Servis seçenekleri herhangi bir anda değiştirilebilir. İlgili mevzuat izin verdiği ölçüde, ürünün servisi servis talep edilen ülkede yapılmıyorsa, nakliye ve taşıma ücretlerini ödemeniz gerekebilir. Ürünü ilk satın aldığınız ülke dışında bir ülkede servis talep ediyorsanız, yürürlükteki tüm ihracat yasa ve yönetmeliklerini uyanız ve gümrük vergileri, KDV ve ilgili tüm diğer vergi ve harçları ödemeniz gerekecektir. Uluslararası servis varsa, Apple arızalı ürünleri ve parçaları, yerel standartlara uygun eşdeğer ürünler veya parçalarla değiştirebilir veya onarabilir. Yürürlükteki yasa uyarınca, Apple garanti servisi vermeden önce satın alma belgesini temin etmeniz ve/veya kayıt şartlarına uyanızı talep edebilir. Garanti servisi ile ilgili daha fazla bilgi için ve diğer konularla ilgili olarak, lütfen ürünle birlikte gelen belgelere bakın.

Apple müşteri bilgilerinizi, [www.apple.com/legal/privacy](http://www.apple.com/legal/privacy) adresinden ulaşılabilen Apple Müşteri Gizlilik Politikası'nda belirtilen şekilde saklayacak ve kullanacaktır.

Ürününüzde yazılım programları, veriler ve diğer bilgiler depolanabiliyorsa, ürününüzde depolanan içeriği muhtemel işleyiş sorunlarına karşı korumanız gerekir. Ürününüzü garanti servisine teslim etmeden önce, içeriğinin ayrı bir yedek kopyasını saklamak ve güvenlik parolalarını devreden çıkarmak sizin sorumluluğunuzdur. **GARANTİ SERVİSİ SIRASINDA ÜRÜNÜZÜN İÇERİĞİ SİLİNECEK VE DEPOLAMA ORTAMI YENİDEN BİÇİMLENDİRİLECEKTİR.** Ürününüz, mevcut güncellemelere tabi olarak, satın alındığındaki orijinal yapılandırmasıyla iade edilecektir. Tüm diğer yazılım programları, veriler ve parolaları yeniden yüklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Yazılım programlarının ve kullanıcı verilerinin kurtarılması ve yeniden yüklenmesi bu Sınırlı Garantinin kapsamı dışındadır.

Yetkili distribütörlerin bir listesi online olarak şu adreste bulunabilir:

<http://images.apple.com/legal/warranty/docs/iPhoneAuthorizedDistributors.pdf>

## Ürünün Satın Alındığı Bölge veya Ülkeye Göre Garanti Yükümlüsü

Satın Alma Bölgesi / Ülkesi	Apple	Adres
<b>Americas</b>		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucuri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europe, Middle East and Africa</b>		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia Pacific</b>		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPhone TUR v1.6



© 2008 Apple Inc. Tüm hakları saklıdır.

Apple, Apple logosu ve iTunes Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. iPhone, Apple Inc.'in ticari markasıdır. Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'in sahip olduğu kayıtlı ticari markalardır ve söz konusu markaların Apple Inc. tarafından tüm kullanımı lisanslıdır. Apple Store, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı servis markasıdır. Bu kılavuzda açıklanan ürün, belli ABD patentlerinin yöntem haklarıyla ve Macrovision Corporation şirketinin ve diğer hak sahiplerinin diğer fikri mülkiyet haklarıyla korunan telif hakkı koruma teknolojisini içermektedir. Bu telif hakkı koruma teknolojisinin kullanım izni Macrovision Corporation şirketinden alınmalıdır ve Macrovision Corporation şirketi tarafından başka türlüsüne izin verilmemişse, yalnızca ev ve diğer sınırlı görüntüleme için kullanılması amaçlanmıştır. Tersine mühendislik veya parçalarına ayırma işlemi yapılması yasaktır. ABD Patent Dairesinin 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 ve 4,907,093 sayılı Aygıt Haklarının lisansı yalnızca sınırlı görüntüleme kullanımı için verilmiştir.

TU034-4572-A  
Printed in XXXX